

VIGÉSIMO CUARTO DOMINGO 24 - A

LECTURA DEL LIBRO DEL ECLESIAÍSTICO

[Si 27,33-28,9]

En la persona pecadora hay rencor y enfado que son odiosos(malos). El Señor Dios castigará a la persona vengativa y contará sus culpas.

Tú debes perdonar las ofensas de otra persona, entonces Dios te perdonará los pecados cuando tú lo pidas.

¿Cómo puede una persona guardar rencor a otra persona y pedir la salud al Señor Dios? Si(?) no tiene compasión de otra persona, ¿Cómo quiere pedir perdón de sus pecados?

Piensa en el final de tu vida, y acaba con tus enfados. Piensa en la muerte y corrupción, y cumple los Mandamientos.

Recuerda los Mandamientos, y no te enfades con las otras personas. Recuerda la alianza(pacto) del Señor Dios, y perdona las equivocaciones.

Palabra de Dios. Te alabamos Señor

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

SALMO RESPONSORIAL

[Salmo 102:1-2,3-4,9-10,11-12]

R/. El Señor Dios es compasivo y misericordioso. (2)
[lento para castigar y rápido para perdonar.]

Mi alma bendice(alaba) al Señor Dios,
y todo mi ser(persona) alaba el santo nombre de Dios.
Mi alma bendice(alaba) al Señor Dios,
y no olvides su beneficios(ayudas).

R/. El Señor Dios es compasivo y misericordioso.
[lento para castigar y rápido para perdonar.]

Dios perdona todas tus culpas
y cura todas tus enfermedades.
Dios salva tu vida de la fosa(tristeza)
y te llena de Gracia y de ternura(cariño).

R/. El Señor Dios es compasivo y misericordioso.
[lento para castigar y rápido para perdonar.]

Dios no está siempre acusando
Dios no guarda rencor perpetuo(siempre);
Dios no nos trata conforme a nuestros pecados,
Dios no nos castiga según nuestras culpas.

R/. El Señor Dios es compasivo y misericordioso.
[lento para castigar y rápido para perdonar.]

El cielo se levanta sobre la tierra,
como(=) la bondad de Dios sobre las personas fieles;
Oriente(derecha) está lejos de occidente(izquierda),
como(=) Dios aparta nuestros pecados lejos de nosotros.

R/. El Señor Dios es compasivo y misericordioso.
[lento para castigar y rápido para perdonar.]

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

LECTURA DE LA CARTA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS CRISTIANOS DE ROMA

[Rm 14,7-9]

Hermanos:

Ninguno de nosotros vive para sí(yo) mismo y ninguno muere para sí(yo) mismo.

Nosotros si(mientras?) vivimos, entonces vivimos para el Señor Dios.

Nosotros si(cuando?) morimos, entonces morimos para el Señor Dios.

En la vida y en la muerte todos somos del Señor Dios.

Jesús murió y resucitó para ser Señor de todas las personas vivas y muertas.

Palabra de Dios. Te alabamos Señor.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

LECTURA DEL EVANGELIO SEGÚN(DE) SAN MATEO

[Mt 18,21-35]

En aquel(pasado) tiempo, Pedro primero preguntó a Jesús:
“Señor, si(cuando?) mi hermano me ofende, yo ¿cuántas veces debo perdonar? ¿Hasta siete(7) veces?”

Jesús le respondió:

“Yo no te digo hasta siete(7) veces, sino hasta setenta(70) veces {x} siete(7).

Y como ejemplo os digo:

El Reino del Cielo se parece a un rey que quería ajustar(justicia) cuentas con todos sus trabajadores. Al empezar, le presentaron un trabajador que debía pagar diez(10) mil(1000) talentos(monedas-valor). Pero no tenía para pagar, entonces el rey mandó que vendieran al trabajador con su mujer y sus hijos y todas sus cosas, y así pagara.

El trabajador, arrodillado a sus pies, le pedía diciendo:

‘Por favor, ten paciencia conmigo y te lo pagaré todo.’

El rey sintió lástima del trabajador y le perdonó la deuda y lo dejó marchar. Pero, al salir, el mismo trabajador encontró a uno compañero que debía pagar cien(100) denarios(monedas-poco-valor) y, agarrándolo, lo estrangulaba, diciendo:

‘¡Págame el dinero que me debes!’

El compañero, arrodillado a sus pies, le pedía diciendo:

‘Por favor, ten paciencia conmigo y te lo pagaré.’

Pero el trabajador se negó y a su compañero lo metió en la cárcel hasta que pagara todo lo que debía.

Otros compañeros, cuando vieron lo que hizo {mal}, quedaron sorprendidos y fueron a su rey para explicar todo lo pasado. Entonces el rey llamó al trabajador y le dijo:

‘¡Siervo malo! Yo te perdoné toda la deuda porque tú me lo pediste. También tú debías tener compasión y perdonar a tu compañero, como(=) yo tuve compasión de ti.

Y el rey, enfadado, lo entregó a los verdugos(soldados) hasta que pagara toda la deuda. Igual hará con vosotros mi Padre del Cielo, si(?) cada uno no perdona de corazón a su hermano.”

Palabra del Señor. Gloria a ti Señor Jesús.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores () , [] , { } :
palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación
[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación
{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse